

Revista presei – LUNI - 15 Iunie 2020 – Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava

Autor	Titlul articolului	Publicația	Secțiunea/ Pagina	Sinteza articolului
Sandrinio Neagu	Revista britanică Nature Index plasează Universitatea Suceava pe un meritoriu loc șase pentru activitatea de cercetare	www.monitorulsv.ro	Ultima oră local	<p>Revista britanică Nature Index a plasat Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava pe un meritoriu și onorant loc 6 între universitățile românești după activitatea de cercetare din ultimul an. Anul trecut, aceeași revistă, care este cea mai importantă din lume în domeniu, a clasat Universitatea din Suceava pe locul 10.</p> <p>„Cei pe care-i vedeți aici, între primii 14, au număr de cadre cel puțin dublu față USV, unii chiar de 5-6 ori mai mult. La alcătuirea acestui clasament se iau în considerare ponderea oamenilor din instituție care au participat la programele respective, precum și impactul în rândul mediului academic. Este meritul universității noastre, care are mai puțin de jumătate din secții care se ocupă de științele fundamentale și științele naturii, că a fost plasată pe acest loc 6”, a precizat prof. univ. dr. ing. Mihai Dimian, prorectorul Universității „Ștefan cel Mare” Suceava.</p> <p>Acesta i-a îndemnat pe viitorii studenți să-și îndrepte pașii către această instituție de învățământ superior din România, precizând că are există argumente serioase pentru a face o muncă de cercetare în anumite domenii, în condiții superioare altor universități din țară.</p>
Dana Humoreanu, Paul Ciurari	În laboratorul înființat acum 3 luni, Spitalul Suceava a efectuat peste 14.000 de teste Covid-19	www.monitorulsv.ro 13.06.20	Local	Laboratorul de biologie moleculară al Spitalului de Urgență „Sfântul Ioan cel Nou” Suceava, în care se realizează testarea Covid-19 a pacienților internați și a personalului unității medicale, a fost înființat în urmă cu trei luni, de la zero, și a prelucrat până acum peste 14.000 de teste. Medicul coordonator al laboratorului, dr. Roxana Filip, a explicat că un laborator de biologie moleculară nu este unul obișnuit: analiza moleculară este una de mare finețe, necesită atenție și concentrare

			<p>maximă pe toată durata programului și trebuie menționat că un ciclu de extracție și amplificare durează aproximativ 8 ore.</p> <p>Capacitatea de prelucrare a laboratorului spitalului, cu aparatele pe care le are, este de 150 de teste, dar zilnic sunt procesate între 200 și 300 de teste de la pacienții internați, de la cei care se prezintă la UPU și de la personalul medical, testat periodic. Conform legislației, toți pacienții care vin la UPU trebuie testați, iar pentru externare un pacient trebuie să aibă două teste negative consecutive, inclusiv nou-născuții și gravidele.</p> <p>Cum a luat naștere laboratorul de la Spitalul Suceava</p> <p>Dr. Roxana Filip apreciază că acest laborator al spitalului este „ilustrarea exactă a lucrului în echipă”, a cooperării interdisciplinare între specialiști și instituții. Medicul a subliniat că inițiativa a pornit de la Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava, care avea aparatul de amplificare și de extracție, pe care l-a pus la dispoziția spitalului.</p> <p>„La începutul pandemiei, când a fost necesară dezvoltarea acestei linii de diagnostic, dl prorector Dimian m-a sunat - eu lucrez și la universitate - ca să vedem cum să facem ceva ca să putem testa. Am zis să încercăm, că exista personalul de la laboratorul BK, singurul laborator al spitalului. Managerul de atunci al spitalului ne-a dat spațiul și am pornit de la nimic, de la zero. Am făcut demersuri către minister, am făcut solicitare, am parcurs toate etapele și am fost incluși în ordinul de ministru pe 30 martie. Din 30 martie seara am făcut primele teste și am ajuns să facem sute de teste pe zi. Nu am avut zi, nu am avut noapte, nu am avut sărbători. Am avut numai dorința de a ajuta spitalul și oamenii aflați în suferință: colegii noștri, rude, prieteni sau anonimi”, a spus dr. Filip.</p> <p>Echipa laboratorului inițial s-a constituit cu biologul dr. Andrei Lobiuc, asistenta de laborator Alina Laslau, chimista Monica Balan, care după</p>
--	--	--	---

			<p>câteva zile a revenit la laboratorul BK al spitalului. Au fost, de asemenea, voluntari - biologul Liliana Luca, medicul veterinar Alexandra Pavel, voluntara ISU Diana Carceanu, sau personal detașat - informaticianul Ovidiu Beilic, în timpul conducerii militare colonel dr. Roald Gavrilaş, asistenta Cristina Macovei. În prezent, echipa este formată din dr. Roxana Filip, medicul rezident Maria Pascu, biolog dr. Andrei Lobiuc, biolog Liliana Luca, asistent principal Alina Laslau și îngrijitoarea Maria Barbu.</p> <p>Dr. Filip a arătat că interesul echipei a fost să testeze cât mai mult și să dea rezultatele cât mai repede pentru ca medicii să facă evaluarea și tratamentul pacienților cât mai precoce.</p> <p>Măsuri draconice de biosecuritate</p> <p>În laborator condițiile de biosecuritate sunt draconice, toată lumea este echipată în incomodele combinezoane de protecție, cu măști și viziere. Zona cea mai contaminată este camera de extracție, unde circulația este redusă la minimum. La momentul realizării acestui material, în laborator erau în lucru 160 de probe, care înseamnă patru extracții. Probele sunt prioritizate, primele se prelucrează cele de la urgențele din UPU, psihiatrie, de la nou-născuți, OGși de la pacienții oncologici. Conform protocolului pentru spitale, toate probele, atât negative, cât și pozitive, se păstrează timp de două luni.</p> <p>Dr. Roxana Filip a declarat că se simte privilegiată că a avut ocazia să arate de ce a ales să fie medic de laborator și de faptul că a găsit „oameni extraordinari, cu care am putut să facem posibil ca în Suceava, în spitalul județean, în interval de o săptămână, practic, să se poată constitui acest laborator”.</p> <p>„Știam că este o tehnică dificilă, foarte laborioasă și nu am putut decât să mă bucur că am avut ocazia ca împreună cu colegul de la universitate,</p>
--	--	--	--

			<p>dl biolog Andrei Lobiuc, și cu toți ceilalți, care nu sunt foarte mulți, să implementăm în Suceava acest lucru. Numai în echipă putem să obținem ceea ce ne dorim, adică rezultat mai rapid, mai sigur și în timp mai scurt pentru pacient”, a afirmat medicul.</p> <p>La constituirea laboratorului de testare de la spital au contribuit și alte instituții. Pe toate aparatele care au fost primite ca donații se află câte un bilețel pe care scrie de unde provine: pe PCR-ul de testare rapidă, folosit pentru urgențele majore, scrie că este donat de Crucea Roșie, pe alte aparate scrie Arhiepiscopia Sucevei și Rădăuților sau Primăria Suceava.</p> <p>Despre momentul de început al laboratorului ne relatează și biologul Andrei Lobiuc: „Echipamentele existau, expertiza era pentru că noi deja lucram acest tip de analize și atunci s-a decis să se propună spitalului o astfel de colaborare. A fost o chestiune de zile până s-a găsit spațiu corespunzător, din fericire era aproape ideal compartimentat, au trebuit doar mici ajustări, după care s-a purces la transferul efectiv al echipamentelor de la universitate. Aici am găsit susținere începând de la factorii de conducere, apoi doamna doctor Filip, care ne-a ajutat foarte mult și am reușit să închegăm acest laborator”.</p> <p>Presiunea publică a fost un factor de stres pentru echipa din laboratorul de testare</p> <p>Dr. Lobiuc a spus că cel mai dificil lucru cu care s-a confruntat în această perioadă, din care o lună și jumătate a fost de voluntariat, a fost presiunea publică, „indusă pe de o parte de necesitatea testării, pe de altă parte de foarte multe tipuri de reacții diferite venite din mass-media, de la persoane mai mult sau mai puțin calificate în acest domeniu, de la diverse surse mai mult sau mai puțin oficiale, care au făcut declarații și comentarii la adresa acestui laborator”. „Cu tot devotamentul, cu toate că s-a lucrat foarte mult, nu am fost întotdeauna</p>
--	--	--	---

				<p>percepuți într-un mod pozitiv. A existat această presiune, care ne-a făcut să avem și înnegurări, nu numai satisfacția de a lucra și a ajuta indirect oamenii”, a afirmat dr. Lobiuc.</p> <p>În privința cauzelor accidentului epidemic de la Suceava, medicii din laborator evită să comenteze prea mult. Dr. Filip consideră că a fost un cumul de factori, de la numărul mare de persoane venite în județ din zone cu focare, până la protecția mai puțin severă în zonele de risc, și credința majorității oamenilor, că virusul nu le va afecta foarte tare viața. „Nu ne-am închipuit că se va ajunge la școală online, la consultații medicale online, la anularea nunților, anularea evenimentelor, la imposibilitatea comunicării interumane. Eu nu am crezut acest lucru și iată că acum ni se pare normal să umblăm cu mască pentru protecție pentru că protecția este cheia”, a spus dr. Filip. În ceea ce privește viitorul, la această oră nu poate nimeni aprecia evoluția virusului. Încă nu se știe dacă poți să te reinfectezi, nu se știe de ce mai ești pozitiv după o perioadă mai lungă de timp, nu se știe de ce după un rezultat negativ sau incert poți fi din nou pozitiv. Toate acestea sunt încă în studiu la nivel mondial. Un pas în cunoașterea noului coronavirus va fi făcut însă cu siguranță de Universitatea din Suceava, care a câștigat un proiect de secvențiere virală a SARS-Cov-2, la care va lucra tot în parteneriat cu laboratorul spitalului. „Prin acest proiect se va stabili un lucru foarte interesant, dacă tulpinile din zona noastră se aseamănă cu tulpinile din alte zone ale lumii. Atunci vom vedea dacă ne asemănăm – ca secvență de coronavirus - cu Italia, cu Spania sau cu China”, a mai spus dr. Filip.</p>
_____	Cea de-a treia ediție a evenimentului	www.suceava.media	Știri	Joi, 11 iunie 2020, a avut loc, în format online, cea de a treia ediție a mesei rotunde intitulată Meseria de Traducător, organizată pentru

	intitulat Meseria de traducător s-a desfășurat online	<a href="http://www.stitirilevivafm.ro">www.stitirilevivafm.ro</a>		<p>studentii din anul I în cadrul proiectului Rose Mirages FLSC, coordonat de conferențiar universitar Simona-Aida Manolache.</p> <p>Acest eveniment se înscrie într-o serie de întâlniri dedicate meseriilor pe care le pot practica absolvenții studiilor de litere și care au ca invitați specialiști din domeniul presei, al editării și difuzării de carte, al educației și, desigur, al traducerii.</p> <p>La masa rotundă de joi, moderată de Daniela Hăisan și Raluca-Nicoleta Balațchi, studenții de la specializările Franceză-Engleză/Italiană/Spaniolă/Germană și Română-Franceză, prezenți la întâlnirea electronică, au beneficiat de participarea Marinei Racolța (Popovici), traducător freelancer de limba engleză și franceză și doctorand în traductologie la USV, și a lui Dan-Nicolae Popescu, traducător de literatură și de științe umaniste (pentru edituri de prestigiu ca Humanitas, Nemira, Institutul European). Distanța fizică dintre traducători și public nu a reprezentat o piedică în calea comunicării, evenimentul demonstrând încă o dată că traducătorul, veritabil liant între limba-cultură sursă și limba-cultură țintă, găsește întotdeauna cele mai potrivite strategii de a construi punți, de a elimina bariere, de a umple goluri și de a anihila distanțele de orice fel (terminologice, culturale, stilistice...). Invitații au captivat publicul prin relatări pline de căldură și de entuziasm despre diversele etape, provocări, dileme și atuuri ale carierei de traducător, punând în lumină complexitatea actului traducerii atât literară cât și tehnică, propunând inclusiv direcții de abordare pentru politicile lingvistice care ar putea sta la baza promovării unei culturi prin traducere.</p>
Virginia Constantiniu	Memorialul Ipotești organizează Zilele Eminescu	<a href="http://www.monitorulbt.ro">www.monitorulbt.ro</a> 12.06.20 <a href="http://www.ziarebotosani.ro">www.ziarebotosani.ro</a> 13.06.20	Local	<p>Memorialul Ipotești – Centrul Național de Studii „Mihai Eminescu” organizează Zilele Eminescu, ediția din iunie. Dată fiind starea de alertă și necesitatea luării măsurilor pentru prevenirea contaminării cu noul coronavirus SARS-CoV-2, activitățile se vor desfășura on-line.</p>

		<a href="http://www.omiedesemne.ro">www.omiedesemne.ro</a> 14.06.20		<p>Manifestările vor începe la ora 10.00 cu un Te Deum oficiat în Bisericuța familiei Eminovici. La ora 10.30 vor avea loc depuneri de flori la bustul poetului.</p> <p>De la ora 11.00, pe site-ul Memorialul Ipotești vor fi disponibile înregistrările evenimentului.</p> <p>Premiul pentru traducerea și promovarea operei eminesciene unui traducător propus de un juriu național, din care fac parte: profesorul Mircea A. Diaconu (Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava), profesorul Vasile Spiridon (Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău), profesorul Andrei Terian (Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu), va fi acordat și în acest an. Pe site-ul instituției va fi disponibilă înregistrarea textului de Laudatio și răspunsul la Laudatio.</p> <p>„Propunem, de asemenea, o retrospectivă a Premiul pentru traducerea și promovarea operei eminesciene. Inițiat de Memorialul Ipotești în anul 2011, premiul a fost acordat, de-a lungul timpului, traducătorilor: Chiril Covaldji (Rusia) – 2011; Geo Vasile (România) – 2012; Constantin Abăluță (România) – 2013; Gisele Vanhese (Franța) – 2014; Christian W. Schenk (Germania) – 2015; Adrian George Sahlean (SUA) – 2016; Enrique Nogueras Valdivieso (Spania) – 2017; Jean-Louis Courriol (Franța) – 2018; Ognian Stambolie (Bulgaria) – 2019. [...]</p> <p>Zilele Eminescu includ și două expoziții</p> <p>Memorialul Ipotești a pregătit și două expoziții: în sala „Horia Bernea” – expoziția „Pe urmele lui Eminescu”, incluzând desene de Spiru Vergulescu din colecția de grafică a Memorialului. Sala „Portaluri” va găzdui o expoziție din colecția de artă a Memorialului Ipotești. Expozițiile vor fi deschise și pentru vizitare în perioada iunie – septembrie.</p>
		<a href="http://www.botosaneanul.ro">www.botosaneanul.ro</a> 12.06.20		
		<a href="http://www.gazetabt.ro">www.gazetabt.ro</a> 12.06.20		
		<a href="http://www.stirilevivafm.ro">www.stirilevivafm.ro</a> 12.06.20		

				<p>„Înregistrările concertului simfonic, susținut de Filarmonica din Botoșani la Ipotești în 2019, vor fi disponibile, de asemenea, începând cu ora 11.00</p> <p>Vă invităm să vizualizați evenimentele organizate cu prilejul Zilelor Eminescu și să vizitați Memorialul Ipotești.</p> <p>Filmele evenimentelor vor fi disponibile pe site-ul memorialului: <a href="http://www.eminescuipotesti.ro/">http://www.eminescuipotesti.ro/</a> și pe pagina de Facebook: <a href="https://www.facebook.com/Memorialul-Ipotesti-Centrul-National-de-Studii-Mihai-Eminescu-432404520184709/">https://www.facebook.com/Memorialul-Ipotesti-Centrul-National-de-Studii-Mihai-Eminescu-432404520184709/</a>”, a mai precizat Ala Sainenco.</p>
--	--	--	--	---